

## Глава 34.

Лицо Нинцзы слегка побледнело. Она с удивлением посмотрела на Соян и холодноликую старушку Юй, и поспешила оправдаться:

"Я не имела в виду ничего плохого. Я и не думала, что Ун Гён, которую вижу впервые, будет так обо мне заботиться".

"Разве это не естественно для двоюродной сестры? Бабушка говорила мне с детства - наследница благородного дома должна уважать старших и заботиться о младших".

Ун Гён красиво улынулась и снова обратилась к старушке Юй: "Бабушка, правда так говорила?"

Старушка Юй родилась в учёной семье и гордилась этим, хотя среди родственников и не было чиновников, зато несколько поколений дали талантливых учеников. Она обрадовалась, что Сим Ун Гён превозносит её наставления, и улыбаясь сказала:

"Конечно, это правда. И я даже не думала, что ты запомнишь мои слова".

На самом деле старушка Юй не помнила, говорила ли она так. Но раз звучат похвалы её воспитанию, она с радостью соглашалась.

Сим Ун Гён знала, что старушка Юй больше всего ценит уважение и лестные слова. Она взяла Нинцзы за руку, поднялась и подошла к старушке Юй:

"Мать говорила, что у бабушки выдающиеся знания и широкий кругозор. Всегда глубокомысленная, я должна многому у вас научиться".

Старушку Юй удивило, что Са дома так хвалила её перед Сим Ун Гён. Вдруг она вспомнила, что Са всегда относилась к ней с большим почтением. За исключением того, что не родила сына, Са была прекрасной невесткой. Растроганная, старушка Юй обняла Сим Ун Гён и тепло сказала: "Посмотрите на этот сладкий ротик, как он радуется бабушку!"

Увидев их нежность, глаза Нинцзы сузились. Сим Ун Гён это заметила. Очевидно, Нинцзы ревновала. Сим Ун Гён немного подождала, пока Нинцзы отпустит её руку, и тут же воскликнула: "Сестрица, почему ты так грубо вырвала свою руку? Если бабушка обнимает, скажи, чтобы обняла и тебя!"

Сим Ун Гён тут же выскользнула из объятий старушки Юй и испуганно посмотрела на Нинцзы: "Что плохого в том, что бабушка обнимает родную внучку?"

Старушка Юй рассердилась. Всю дорогу она баловала Нинцзы вкусной едой, а девочка совсем неблагодарная.

Наблюдавшая за ситуацией Соян тут же подбежала к Нинцзы, сердито посмотрела на неё и сильно ущипнула за талию. Глаза Нинцзы наполнились слезами, и она всхлипнула:

"Бабушка... Я не то имела в виду..."

Увидев, что Нинцзы снова плачет, старушка Юй устало ма́хнула рукой: "Ладно, хватит. Поздно уже. Мама Ван, подайте ужин".

Ей не хотелось видеть рыдающую Нинцзы. Куда приятнее была внучка, мягко улыбающаяся ей. Старушка Юй сошла с кресла, взяла Сим Ун Гён за руку и направилась в столовую. Впервые она действовала, не думая о уважении этих двух женщин.

Ангельская улыбка Сим Ун Гён казалась очень невинной и прекрасной. Но глядя на неё, за спиной ощущался непонятный холод.

Так проведя день отдыха в доме у реки, на следующий день все собрались в путь в Янджу. Слуги укладывали вещи и готовили экипажи.

Когда Соян и Нинцзы вышли из комнаты, как раз в это время старушка Юй держала Сим Ун Гён за руку и выходила наружу. Две женщины подошли вперёд и поклонились старушке Юй:

"Желаем вам счастья, госпожа".

"Желаем вам счастья, бабушка".

Увидев, что старушка Юй улыбается в ответ, Соян поняла, что та больше не задумывается о вчерашнем вечере. Соян тут же подошла и поддержала старушку Юй:

"Сегодня хорошая погода, в повозке будет удобно".

Поднявшись по ступенькам в повозку, старушка Юй кивнула и обернулась. Увидев, что Соян идёт за ней в повозку, она тут же нахмурилась:

"Зачем ты поднимаешься?"

Увидев, что старушка Юй, только что улыбавшаяся, вдруг изменила отношение, Соян на мгновение растерялась и не знала, как реагировать. Нинцзы тоже не понимала, почему старушка Юй так себя ведёт.

Мама Ван, неплохо нажившаяся на этих двух женщинах, выступила вперёд и сказала:

"Наверное, по привычке, ведь все эти дни госпожа была с вами. Вчера же приехала внучка госпожи Сим Ун Гён, которую она давно не видела. Им есть о чём поговорить".

Тут Соян поняла свою ошибку и смущённо произнесла:

"Вы правы, что выгоняете меня. Ун Гён, хорошо присмотри за госпожой в пути".

Всю дорогу сюда Соян и Нинцзы ехали в одной повозке со старушкой Юй. Это тоже было продуманным ходом - экономия средств и возможность всю дорогу быть рядом со старушкой Юй, завоёвывая расположение. Но теперь, когда приехала родная внучка Сим Ун Гён, Соян не могла выгнать её.

Итак, в пути в Янджу старушка Юй и Сим Ун Гён ехали в одной повозке, а Са и Нинцзы - в той, на которой Сим Ун Гён прибыла сюда.

Из повозки старушки Юй доносился звонкий смех. Он долетал до ушей Соян и Нинцзы, вызывая раздражение. Лицо Соян уже не выражало мягкости, а горело ненавистью.

Нинцзы жалась в углу повозки, съёжившись. Увидев её, Соян вспомнила вчерашний вечер и сильно ущипнула Нинцзы за руку, скрежеща зубами:

"Сколько раз я тебе говорила - ты должна завоевать расположение старушки, иначе нам нечего делать в доме Сим!"

Соян снова больно ущипнула Нинцзы. Та молча кусала губы, сдерживая крик.

"Почему ты вчера вырвала руку у Ун Гён? Из-за этого старушка рассердилась и не разрешила тебе сегодня ехать в её повозке! Ты специально делаешь так, чтобы рассердить меня!"

"Мама, я не вырывала руку у Ун Гён! Это она меня оклеветала..."

Не в силах терпеть боль, Нинцзы стала просить прощения. Слёзы покатались из её глаз от ощущаемой в руке боли.

Если бы Нинцзы была мальчиком, разве родственники мужа посмели бы покушаться на их состояние? Из-за того, что Соян родила дочь, а не сына, они постоянно её притесняли. Дочь оказалась совсем бесполезной.

Вспомнив о родственниках, Соян снова разозлилась и ущипнула Нинцзы, а затем тяжело вздохнула. Глядя на маленькое личико дочери, она подумала, что хоть лицо у неё красивое, и это к счастью. С такой внешностью можно выдать замуж в богатый и знатный дом, что лучше, чем если бы у неё был сын.

Подумав об этом, Соян повеселела. Она обняла Нинцзы, поглаживая её по руке, и ласково сказала:

"Нинцзы, не вини мать. У меня нет выбора. Кто полюбит нас, сироту и вдову? Если бы твой отец был жив, разве эта ничтожная Ун Гён посмела бы так с нами обращаться?"

Нинцзы, плача, прижалась к матери. В душе закипала ненависть:

"Ун Гён, если бы не ты, мать не била бы меня. Это всё твоя вина".

"Мама, не волнуйтесь. Я не дам им обращаться с нами как угодно. Я отберу у них всё!"

\* \* \*

Через два дня повозка благополучно прибыла в Янджу. Ещё примерно через два часа снаружи раздался голос возницы:

"Госпожа, барышня, мы приехали в поместье Сим".

Сим Ун Гён первая встала и улыбнулась:

"Я помогу вам спуститься с повозки".

За дорогу старушка Юй видела, как Сим Ун Гён со всем справляется, и её впечатление о девушке улучшилось. Ей нравились почтительность и забота внучки. Довольно улыбаясь, старушка Юй спустилась с повозки, опираясь на Сим Ун Гён.

У ворот их уже ждали Сим Мо и Са в сопровождении служанок. Они тут же вышли вперёд и поклонились, когда старушка Юй сошла с повозки:

"Сыновний поклон матушке".

"Поклон невестки матушке".

Увидев, что они ждут у ворот, старушка Юй довольно кивнула:

"Заставила вас ждать".

Она посмотрела на Са. Та была в светло-красной кофте с вышитым воротником и голубой юбке. Причёска - суйюньцзи, в волосы воткнуты две шпильки из нефрита и красного жемчуга. Лицо и кожа казались лучше, чем раньше, как будто ей было легче в отсутствие старушки Юй. Та

фыркнула:

"Наверное, ты вышла встречать сестру?"

Эти слова были очень обидны для Са. Даже если бы она знала о приезде сестры, ей не обязательно было ждать у ворот. Как старшая сестра, она могла подождать у внутренних ворот, и это не нарушало этикет. Увидев, как мать грубо обращается с Са, Сим Му поспешил вмешаться:

"Матушка, я слышал, что приехали невестка и племянница. Где они?"

Соян, стоявшая позади, незаметно улыбнулась, разглядывая Сим Мо. Красивое лицо, аккуратный, образованный вид, хорошая фигура - не то что толстопузые купцы. И не из чрезмерно роскошествующих. Если бы рядом не было Са, она приняла бы его за провинциального чиновника.

Глядя на Сим Мо, сердце Соян забилось чаще. Он излучал мужское обаяние зрелого мужчины. Соян взяла Нинцзы за руку, вышла вперёд и заискивающе сказала:

"Племянница кланяется дяде и тётё".

<http://tl.rulate.ru/book/94042/3173084>